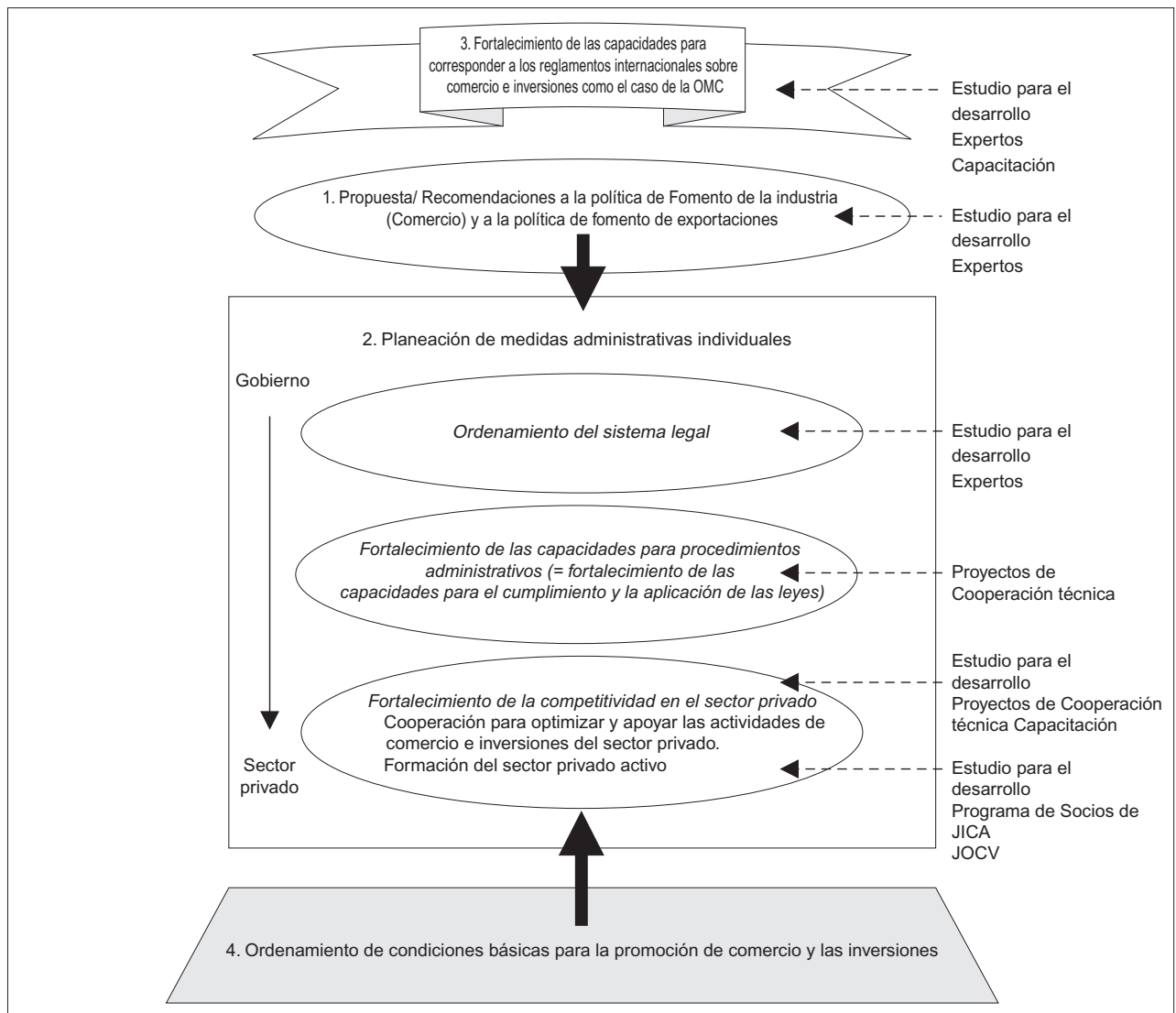


Anexo 1 Principales Ejemplos De Cooperación

En el Capítulo II se hizo una recopilación de ejemplos de actividades de los principales proyectos y programas, así como también de la forma de cooperación de la JICA de acuerdo con los sub-objetivos, utilizando los cuadros sistemáticos de cada objetivo estratégico de desarrollo. En este capítulo se avanzará más al respecto y se clasificará la cooperación de la JICA como se presenta en la figura de abajo. De acuerdo con esta clasificación se pretende explicar las características de los esquemas de cooperación y las situaciones de su realización así como también se presentarán los ejemplos más

Figura A1-1 Cuadro sistemático de los ejemplos de cooperación



representativos con una lista de proyectos en el cuadro anexo.

En la Figura A1-1 se encuentran sistematizados los ejemplos de la cooperación de JICA en base al concepto que se aplicó al momento de elaborar el cuadro sistemático de problemáticas para el desarrollo. El número del ejemplo corresponde al número del proyecto que aparece en el cuadro anexo.

Propuesta/Recomendaciones para la política de fomento de la industria (comercio) y política de fomento de exportación:

- Cooperación tipo propuesta de políticas
- Cooperación tipo propuesta (recomendación) de la política

1-1 Propuesta/Recomendaciones para la Política de Fomento de la Industria (Comercio) y Política de Fomento de Exportaciones (Estudio para el Desarrollo, Envío del Equipo de Expertos, Capacitación, Expertos Individuales).....Ejemplos 1 al 8

En la cooperación para establecer una política integral con el fin de lograr el fomento industrial (comercio) y las exportaciones, existen dos patrones de asistencia : **(1) Cooperación tipo propuesta de políticas, (2) Cooperación tipo asistencia/recomendaciones para proponer la política.**

1) Tipo Dialogo Político (Ejemplos 4 y 5)

Se refiere a la cooperación del estudio conjunto, que consiste en sostener un dialogo político entre académicos, expertos del Japón y altos funcionarios del gobierno o académicos del país receptor para plantear una propuesta política. Anteriormente, se llevó a cabo esta cooperación en Viet Nam, Laos y Myanmar en forma de “Asistencia para activar la economía del mercado,” o bien “Asistencia política para ordenar la estructura económica.” De acuerdo con el concepto de la economía neoclásica, se considera que el desarrollo industrial de cada país se concreta a través de la distribución adecuada de los recursos, basándose en el mecanismo del mercado y, siendo diferente a la idea del Banco Mundial y de otros organismos, quienes consideran que una de las funciones del gobierno es ordenar las condiciones necesarias para hacer funcionar adecuadamente el mecanismo del mercado. Esto es, que después de estudiar la etapa del desarrollo económico en que se encuentra el país receptor, con el objeto de elevar una escala en el nivel del desarrollo, el gobierno del país receptor selecciona un sector industrial específico, para su formación y desarrollo.

2) Tipo Propuestas por parte del Japón (Ejemplos 2, 7 y 8)

No es del tipo dialogo como el caso del inciso 1), sino que el país receptor está conciente sobre la formación de la industria, por lo que se propone una política para fomentar la industria y la exportación en forma concreta y en base al ambiente económico internacional. En la segunda mitad de los 80's cuando se llevó a cabo la cooperación para fomentar la exportación en los países de la ASEAN (Asociación de Naciones del Sureste Asiático) bajo el nuevo plan de Desarrollo Industrial Asiático (AID), se realizaron varias cooperaciones con resultados favorables.

(1) La cooperación tipo propuesta de políticas consiste en identificar y analizar el ambiente económico internacional en que se encuentra el país receptor, así como su competitividad industrial; y en proponer las directrices para alcanzar el fomento industrial, por lo que la propuesta política sobre el comercio e inversiones forma parte de dicha cooperación. Hay dos tipos de ejemplos de cooperación de JICA, que se enlistan a continuación.

La efectividad en la formación/fomento para exportación de una industria específica con intervención participativa del gobierno, es cuestionada por el Banco Mundial y el FMI y existe una fuerte tendencia a considerar inconveniente, dicha intervención. En este sentido, es necesario mantener un diálogo estrecho entre las partes desde la etapa de la formación del proyecto hasta su realización. Asimismo, los enfoques planteados por los donantes principales como el Banco Mundial y el FMI se han convertido en estándares de asistencia internacional para el desarrollo, por lo que se requiere tener cuidado al plantear un enfoque diferente a éstos, ya que existe la posibilidad de no lograr el entendimiento del país receptor y de otros organismos involucrados.

Esta cooperación es muy efectiva como primer paso de la asistencia a los países que se encuentran en transición a la economía del mercado. Tal es el caso de los países de la ASEAN después de sufrir la crisis monetaria asiática, en donde se requería reformar las problemáticas fundamentales socio-económicas, o bien en donde hace falta la visión como una nación. Por otra parte, la primera tarea del Japón es garantizar recursos con alta especialización con el fin de atender las problemáticas que abarcan diferentes áreas. Asimismo, el problema de los recursos del país receptor es otro punto importante en el sentido de que éste pueda estructurar un sistema que le permita llevar a cabo las propuestas realizadas. Los puntos de observación para realizar proyectos, especialmente en el caso del ejemplo tipo 1), que consiste en el requerimiento de las capacidades para coordinar debidamente el gran número de personas involucradas en el proyecto como son: los académicos y funcionarios del gobierno de los países en desarrollo. El elemento importante para que las propuestas alcancen logros concretos, es estudiar las medidas desde la etapa temprana para realizar las actividades concretas de cooperación (proyecto individual) en materia de la promoción de comercio e inversiones, de acuerdo con los resultados obtenidos de la coordinación antes mencionada.

Por otra parte, **(2) la cooperación tipo asistencia / recomendaciones para proponer la política**, es una cooperación de asistencia para incrementar capacidades para proponer una política del país receptor. Se está realizando dicha asistencia a través del envío de un grupo limitado de consejeros a los países en vías de desarrollo, así como de expertos a los países en transición del régimen; a ésta se le conoce como la cooperación tipo consejero, o bien se invita a los funcionarios que están participando en proponer la política para transmitir experiencias del Japón en los cursos de capacitación.

1-2 Realización de Medidas Administrativas individuales

Ordenamiento del sistema legal

1-2-1 Ordenamiento del Sistema Legal (Estudios de Desarrollo, Proyecto de Cooperación técnica).....Ejemplos 9 a 13

Se refiere a la cooperación para ordenar la legislación de un país. Una de las problemáticas que enfrentan los países en vías de desarrollo, es el ordenamiento de la legislación. En particular, después de la firma de los Acuerdos de la OMC en 1995, se solicitó el ordenamiento de la legislación de los países para que concuerde con dichos acuerdos. Sin embargo, muchos países en vías de desarrollo tienen problemas para ordenar la legislación, puesto que debe realizarse estudios detallados de la legislación y la reglamentación existentes, para compatibilizar con los Acuerdos de la OMC.

Desde que entraron en vigor los Acuerdos de la OMC se reforzaron las funciones para la Solución de Diferencias. Debido a esta situación, en el caso de que la legislación y la reglamentación existentes en el país no concordara con los Acuerdos de la OMC (o bien, existiera esa posibilidad), aumentarían las posibilidades de ser planteado por otros países como blanco del asunto para la solución de diferencias, por lo que se ha incrementado la necesidad de asistencia a los países en vías de desarrollo, en el campo del ordenamiento de la legislación.

El establecimiento de la legislación es un tema muy delicado, por lo que existen pocos ejemplos de cooperación para formular la legislación. Sin embargo, se está fomentando el incremento de capacidades de los funcionarios, con el fin de ordenar el sistema legislativo, realizando recomendaciones y capacitando a los funcionarios del país receptor a través del envío de expertos y estudios para el desarrollo.

¹ A partir de la asistencia a Viet Nam en 1996 JICA ha puesto mayor atención en el apoyo en materia de ordenamiento de la legislación y se está dando asistencia en tres áreas que son : establecimiento del sistema legislativo y judicial (clarificación y transparencia del proceso legislativo y judicial, fortalecimiento de la capacidad de ejecución de derechos), participación en la legislación (apoyo a la elaboración de la propuesta legislativa, recomendación a la propuesta legislativa, garantizar la concordancia entre las leyes existentes), formación de juristas (formación de jueces, fiscales y abogados, etc.). Actualmente se está brindando apoyo para ordenar la legislación en Camboya. También se encuentra realizando la cooperación en el área de los Derechos económicos, planteando recomendación para el proyecto legislativo del país receptor a través del envío de expertos en materias de la ley aduanera y de competencia.

Incremento de capacidades para procedimientos administrativos (aduaneros, sanitarios y de patentes) a través del fortalecimiento de capacidades para el cumplimiento y la aplicación de las leyes)

1-2-2 Incremento de Capacidades (Fortalecimiento de Capacidades para el Cumplimiento y la Aplicación de las Leyes) para Trámites y Procedimientos Administrativos (Aduaneros, Sanitarios y de Patentes).....Ejemplos 14 a 16

No obstante que han habido avances en el ordenamiento del sistema legislativo, muchos países tienen aún, deficiencias en la operación y la ejecución del sistema. Se podría señalar las siguientes causas: La Falta de entendimiento sobre la legislación y reglamentación internas del país, falta del personal, carencia de la moral, deficiencias en los equipos para la aplicación de las leyes, deficiencias en las funciones de la educación y la capacitación. En particular, se puede señalar problemas en las siguientes áreas:

- Aranceles y valuación arancelaria (en el nivel operativo no se respeta la tarifa arancelaria legalmente establecida y existe la operación no transparente).
- Inspección fitosanitaria y sanidad animal (se tarda en realizar la valuación por falta de inspectores, así como de sus capacidades y existe la operación no transparente).
- Derechos de propiedad intelectual (se tarda en realizar la valuación por falta de inspectores y la capacidad de los mismos, fabricación y comercialización de productos ilegales, tales como versión pirata y copias, y la falta de efectividad para ejercer los derechos ante la violación de los derechos de propiedad intelectual).

Ante los problemas mencionados la JICA implementa la cooperación por medio de proyectos de cooperación técnica, particularmente a los países de la ASEAN, coordinando el envío de expertos y cursos de capacitación, así como la donación de los equipos. Como se indican en los cuadros sistemáticos del Objetivo Estratégico de Desarrollo 2 (ver pp.44-46), también ha logrado numerosos resultados hasta la fecha. Como antecedentes, pueden citarse que hay pocos aspectos políticamente delicados, además de **que es un área simple para aplicar, experiencias del sistema administrativo del Japón**, en comparación con la cooperación que se proponen las directrices de un país o la de estructuración de la legislación.

Se puede mencionar como nuevo enfoque para la cooperación en esta área en los últimos años, la optimización y el mejoramiento de los procedimientos administrativos, utilizando la Tecnología de la Información y las Comunicaciones. En forma concreta se puede mencionar los proyectos como son: “Estudio para el plan de mejoramiento del sistema aduanero (año de 1997 a 1999)” en Indonesia, “Estudio para el plan de aplicación de la Tecnología de la Información y las Comunicaciones a los derechos de propiedad intelectual

(a partir del año 2002)” en Malasia, “Modernización de los derechos de propiedad industrial (año de 1999 a 2000), entre otros.

Asimismo, **se está realizando en los últimos años no sólo la eficientización administrativa de un solo Ministerio, sino que se está implementando la optimización de procedimientos en forma transversal, es decir, interministerial y esto es una tendencia que llamará la atención de aquí en adelante desde el punto de vista de la eficientización de procedimientos del comercio en general.** En forma concreta, se llevó a cabo la medición del tiempo necesario para realizar los trámites aduaneros y liberar la carga desde la llegada del barco al puerto marítimo en Filipinas. Y con el compromiso de clarificar los puntos problemáticos, se está llevando a cabo el “Estudio del tiempo necesario para los trámites de comercio,” utilizando un consultor local.

Fortalecimiento de la competitividad del sector privado

1-2-3 Fortalecimiento de la Competitividad del Sector Privado

Se refiere a la cooperación con el propósito de elevar la competitividad de exportaciones así como de fomentar las inversiones extranjeras. A continuación se mencionan dos tipos de cooperación que JICA ha estado realizando hasta la fecha.

Cooperación para optimizar y apoyar las actividades de comercio e inversiones de las empresas privadas

(1) Cooperación para Optimizar y Apoyar las Actividades de Comercio e Inversiones de las Empresas Privadas (Estudio para el Desarrollo, Proyecto de Cooperación Técnica y Capacitación).....Ejemplos 17 a 27

Se refiere a la asistencia para ordenar el ambiente que permita optimizar y apoyar las actividades comerciales e inversiones de las empresas privadas y se puede clasificar de la siguiente manera. Se refiere a una cooperación que proporcione servicios en forma eficiente y efectiva sin que se incluya la cooperación integral para estructurar un sistema.

- Sistema financiero relacionado con el comercio (finanzas y seguros para el comercio, etc.) (ejemplos 18, 19 y 21)
- Establecimiento de zonas francas industriales para la exportación (ejemplos 8 y 24)
- Servicio de recolección y suministro de informaciones sobre el mercado exterior (ejemplos 20, 22, 23 y 27)
- Formación del personal para operaciones comerciales (ejemplos 20, 22, 23, 27 y Recuadro A 1-2)
- Metrología y estándares, pruebas e inspecciones (ejemplos 17, 25 y 26)

Con respecto a la cooperación en materia del sistema financiero referente al comercio, se realiza la capacitación del sistema y su aplicación dirigida al

personal de los organismos gubernamentales de cada país relacionados con seguros de comercio u otros organismos involucrados, impartiendo cursos de capacitación en Japón. Asimismo, para el establecimiento de zonas francas industriales para la exportación, enfocando al ordenamiento del ambiente de inversiones y proyectos, se está llevando a cabo a través del estudio para el desarrollo, la formulación del plan maestro, así como el estudio de factibilidad. En otras áreas de cooperación existen varios logros por medio del proyecto de cooperación técnica, principalmente en los países de la ASEAN. **Como se trata de una cooperación que refuerza el sistema de ejecución bajo la legislación existente, igual que el caso mencionado en el inciso 1-2-2 “Fortalecimiento de capacidades para procedimientos administrativos (aduaneros, sanitarios y de patentes),” hay pocos aspectos políticamente delicados, por lo que se facilita la cooperación. Asimismo, es un área que puede aprovechar experiencias del Japón acerca de las políticas para fomentar la exportación, además de que las empresas privadas capacitan y apoyan a sus homólogos que se encuentran en formación. En este sentido es un área de cooperación sumamente efectiva.**

Aparte de la cooperación a gran escala a través de proyectos de cooperación técnica antes mencionada, **se está llevando a cabo la cooperación para apoyar actividades enfocadas al fomento de exportaciones en los países en vías de desarrollo, enviando a expertos consejeros, e incluso a voluntarios señor, en los últimos años (ejemplos 20 y 27).**

A pesar de que el punto de vista difiere un poco al de la cooperación antes mencionada, se puede destacar los resultados obtenidos de los proyectos de cooperación que incluyen el ordenamiento de información, como una herramienta para los inversionistas con el fin de promover las inversiones nacionales y extranjeras, los cuales son: “Estudio para el plan maestro del fomento de minería (año de 2000 a 2002)” en Glusia, “Estudio para el desarrollo para incrementar capacidades del Ministerio de Energía con el fin de lograr la reforma de la estructura energética eléctrica” en Filipinas (a partir de 2002). Para el suministro de informaciones sobre el ambiente de comercio e inversiones en los países en vías de desarrollo, JETRO (Organización de Comercio Exterior del Japón) realiza trabajos para activar y fomentar el desarrollo de las actividades de empresas japonesas en el extranjero, por lo que es importante mantener una coordinación estrecha y un apoyo recíproco con dicha organización, ya que se podría duplicar el trabajo para la “promoción de comercio e inversiones” a nivel operativo.

Cooperación para la formación del sector privado participativo:

- Asistencia a los organismos públicos que ofrecen servicios al sector privado
- Asistencia directa al sector privado

(2) Formación del Sector Privado Dinámico (Estudio para el Desarrollo, Cooperación Técnica Comunitaria, Voluntarios Senior).....Ejemplos 28 a 33

Se refiere a **la cooperación con el propósito de contribuir a la formación del sector privado realmente activo y existen dos patrones : 1) Cooperación que apoya indirectamente al fortalecimiento de los recursos administrativos de pequeñas y medianas empresas, proporcionando asistencia a los organismos públicos que ofrecen servicios al sector privado (las pequeñas y medianas empresas son las principales entidades beneficiadas) (ejemplos 29, 31 y 32); 2) Cooperación directa al sector privado (ejemplos 28, 30 y 33).**

JICA ha venido realizando hasta la fecha la cooperación de tipo 1) a través de proyectos de cooperación técnica. En forma concreta, se puede mencionar proyectos como el “Plan para formar la industria de soporte en materia de tecnología de fundición” en Indonesia (a partir del año 1999)” y el “Proyecto para mejorar la tecnología de molde (a partir del año 1999)” en Tailandia, etc. Sin embargo, el Banco Mundial y otros organismos destacan en los últimos años el problema de la sustentabilidad y el alcance de la suministro de servicios a las empresas por parte de los organismos públicos que reciben asistencia por parte de los donantes, insistiendo en que se debe realizar de acuerdo con el marco económico del mercado. Esto difiere del enfoque tradicional que JICA ha venido practicando, y es necesario llevar a cabo la cooperación de aquí en adelante de esta área, tomando en cuenta las controversias que existen sobre este enfoque.

La segunda, es la cooperación que apoya el desarrollo, manufactura y la fabricación de los productos competitivos. JICA no proporciona asistencia directa a las empresas específicas como lo hacen ciertos organismos tales como: la Asociación de Becas Técnicas de Ultramar (AOTS) y la Corporación para el Desarrollo de Comercio Exterior del Japón (JODC). Pero, ofrece orientación directa a administradores, técnicos y personas dedicadas a la industria (agricultores y otros), en materia de administración, el desarrollo y la manufactura, así como la fabricación de productos a través del envío de expertos, voluntarios Senior y de cursos de capacitación. Sin embargo, al contar únicamente con la cooperación de JICA, los efectos pueden ser limitados desde el punto de vista de la competitividad para la exportación del sector privado del país receptor, por lo que **es necesario estudiar el método de cooperación como Japón total, tomando en cuenta la visión de alcanzar los efectos óptimos**, en coordinación con otros organismos antes mencionados. **Además de la asistencia al micro-nivel mencionado, es importante considerar los problemas al macro-nivel como son: problemas estructurales y ambientes comerciales a los que se enfrenta el sector privado del país y el estudio de un enfoque apropiado y equilibrado.**

En los últimos años se está llevando a cabo un enfoque de cooperación que promueve el sector privado en forma experimental con el fin de comprobar la pertinencia proyectada en el plan maestro en las zonas modelo, aplicando la modalidad de proyecto piloto dentro del marco del estudio para el desarrollo, como los casos del “Plan de fortalecimiento de las funciones de grupos de pequeñas y medianas empresas” en Indonesia y el “Fomento de la industria local para el desarrollo regional” en Viet Nam.

Fortalecimiento de capacidades para corresponder a los Reglamentos internacionales sobre comercio e inversiones como los de OMC

1-3 Fortalecimiento de Capacidades para Corresponder a los Reglamentos internacionales sobre Comercio e Inversiones como los de la OMC.....Ejemplos 34 a 40

Elevar la comprensión del significado del libre comercio e inversión: es efectivo concretarlo en el inicio de la cooperación. Ampliar el alcance al sector privado y académico.

(1) Elevar la Comprensión del Significado de Libre Comercio e Inversión (Estudio para el Desarrollo/Envío de Expertos/ Capacitación)

Muchas veces se eleva primero la comprensión del significado de libre comercio e inversión en el inicio de cada asistencia en materia de comercio e inversiones con el fin de concientizar a las personas involucradas y puntualizar la cooperación que se va a iniciar. En el caso de la cooperación que se va a realizar en un lapso relativamente largo como es el estudio para el desarrollo, se podría obtener un mayor convencimiento, si un docto en la materia ofreciera una conferencia sobre los casos concretos con que se ha logrado el crecimiento económico por diversos factores como son el libre comercio y la inversión, puede aprovechar las ocasiones como seminarios de arranque, en los que utilizarían los datos comprobatorios. Asimismo, el comercio y las inversiones son un área que tiene relación estrecha con las actividades del sector privado, por lo que es conveniente ampliar su alcance, además de la contraparte directa como son los funcionarios del gobierno, al sector privado y académico. Si se permite el tiempo, es conveniente programar sesiones con dicho contenido antes de tratar los temas principales durante los cursos de capacitación y seminarios.

Asistencia a la afiliación a la OMC: es necesario analizar el contenido de la cooperación de acuerdo con la etapa preparativa a la afiliación.

(2) Asistencia para la Afiliación a la Disciplina Internacional como la de la OMC (Envío de Expertos/Capacitación)

Se da asesoría y consultas acerca de la afiliación a la OMC, enviando expertos a los países no afiliados o a los que se encuentran en proceso de afiliación, además de presentar el sistema del Japón durante el curso de capacitación que se realiza en el mismo y realizar visitas al país para identificar las situaciones actuales. Para la realización de este tipo de asistencia, es importante estudiar el contenido de la cooperación oportuna, dependiendo de la etapa de negociación que se encuentre para la afiliación, así como el nivel de comprensión de dicho proceso.

Antes que nada, es primordial que el personal involucrado del gobierno

comprenda correctamente el régimen, los principios fundamentales de los Acuerdos en general y los trámites de afiliación a la OMC y posteriormente analice los efectos e impactos económicos del libre comercio dentro del proceso de la negociación para la afiliación, siendo efectiva la asistencia en materia de metodología de análisis. Según el avance de la negociación para la afiliación también es eficaz transferir conocimientos y dar recomendaciones a través de talleres, consultas y sesiones acerca de los Acuerdos de suma importancia para el país que se encuentra en dicha negociación. En el caso de que se pueda utilizar los recursos de la cooperación en forma relativamente conjunta, causará un buen impacto al dar asistencia hacia la reforma necesaria de la legislación y de la organización del país ante la afiliación a la OMC.

Elevar capacidades para cumplir la disciplina internacional como la de OMC:
es importante seleccionar la forma óptima para realizar las actividades de acuerdo con los temas individuales.

(3) Elevar Capacidades para Cumplir la Disciplina Internacional como la de la OMC (Estudio para el Desarrollo, Envío de Expertos/Capacitación)

Se pretende fortalecer las capacidades por medio de la capacitación, en donde se realizan cursos sobre las reseñas y prácticas de los Acuerdos de la OMC y se discutirán e intercambiarán opiniones en los casos de desacuerdos.

Los Acuerdos de la OMC abarcan aspectos diversos y amplios, por lo que se requiere de un alto nivel de conocimientos, así como del ordenamiento del régimen para poder entender perfectamente y cumplir con cada uno de los Acuerdos. Si se diagnosticaran en forma individual las necesidades, según el nivel de cada país y se realizara la cooperación enfocada en cada uno de los Acuerdos, las entidades beneficiadas serían relativamente limitadas, pero su efectividad inmediata es mayor. Asimismo, es posible analizar diferentes formas de actividad de acuerdo con las características de la organización sujeta al apoyo, por ejemplo, seminarios y talleres, consulta al personal de la jefatura del gobierno, curso de capacitación tipo simulación, elaboración de materiales didácticos, así como los estudios comparativos sobre la legislación con otros países. Por eso, se debe verificar programas de cooperación que se realizaron en el pasado con respecto a esta materia y aplicar el método más eficiente de la cooperación. También es necesario considerar aquellos casos en los que se dificulta garantizar recursos de cooperación debido a la falta de experiencia del Japón en materia de algunos acuerdos (en forma concreta, ejercicio de antidumping y de salvaguarda², acuerdos agrícolas etc.)

Por otra parte, como se requiere atender nuevas áreas como inversión, competencia, etc. además de los Acuerdos existentes de la OMC, es de importancia presentar puntos de vista diferente sobre estas áreas nuevas y

² La disposición de Salvaguarda se refiere a las medidas emergentes que protegen la industria nacional, suspendiendo temporalmente las obligaciones de la OMC con el fin de evitar daños graves a la industria nacional ocasionados por productos similares o directamente competidores que provienen del incremento de la importación.

ofrecer oportunidades para intercambiar opiniones multilaterales.

Ordenamiento de las condiciones básicas para la promoción de comercio e inversiones:

- Ordenamiento de la legislación
- Ordenamiento de la infraestructura económica
- Ordenamiento de ambientes comerciales
- Formación del personal

1-4 Ordenamiento de Condiciones Básicas para la Promoción del Comercio e Inversiones.....Ejemplos 41 a 52

JICA ha alcanzado a la fecha numerosos logros en la tarea de formular planes maestros sobre infraestructura física como son: red de transporte (ferrocarriles, puertos marítimos, carreteras y aeropuertos), red de telecomunicación y la energía, así como la realización de estudios de factibilidad. Además de contribuir al ordenamiento de la infraestructura física, también se encuentra brindando la asistencia para establecer el sistema de metrología y estandarización, así como de los derechos de propiedad industrial y la asistencia para el ordenamiento de la legislación (establecimiento del sistema legislativo y judicial, participación en la legislación y formación de juristas) en Viet Nam y Camboya.

**Tabla Anexo Lista de Proyectos Relacionados al Fomento de Comercio e Inversión
(Ejemplos más Representativos)**

No.	Nombre del País	Nombre del Proyecto	Duración	Forma	Meta a mediano plazo	Características
1-1 Propuesta/Recomendación es para la Política de Fomento de la Industria y Comercio, Política de Fomento de Exportaciones						
1	Países del Centro y Sudamérica, Países de Asia, África, Países del Medio oriente	Trabajos prácticos del fomento al comercio e inversiones	Ejerció del año 2002	Colectivo	2-1 3-1	Dirigido principalmente al personal de jefatura al nivel medio del gobierno y a los organismos dependientes que se encargan de fomentar la inversión, el objetivo consistió en contribuir al fomento económico y en la promoción industrial a través de activar la inversión y fomentar la exportación de los países participantes, tomando en cuenta la política en materia de cada país por medio de las discusiones y de la obtención de conocimientos e información integral acerca de los problemas de comercio e inversiones.
2	Indonesia	Estudio de seguimiento de la industria de soporte, Fase 2 (Fomento de exportación)	julio de 1999 a febrero de 2000	Estudio	1-1 2-1	Después de realizar estudios acerca del ambiente que rodea a las empresas exportadoras, así como de la situación real de las mismas, enfocando a los 6 giros (textil y productos textiles, alimentos y bebidas, productos de madera, componentes eléctricos y electrónicos, partes automotrices y componentes mecánicos), se formularon propuestas para reestructurar la política de la industria exportadora, para mejorar la competitividad para la exportación, así como para el plan de ejecución.
3	Indonesia	Política para el fomento de inversión	abril de 2001 a abril de 2004 (programado)	Exp. de largo plazo	3-1 3-2	Se proporcionó recomendación del tipo político al Ministro de coordinación de inversiones en base a las sugerencias apropiadas para los inversionistas potenciales del Japón, peticiones de los inversionistas japoneses, así como del planteamiento de problemas con el fin de fomentar la inversión.
4	Myanmar	Asistencia para la política de coordinación estructural económica	diciembre de 2000 a marzo de 2003	Estudio	1-1 1-2 2-1 3-1	Tiene como objetivo fomentar la creación de ambientes para lograr la reforma política hacia la democratización de la administración actual de Myanmar, apoyando su reforma económica a través de intercambios intelectuales y de la formación del personal. Asignando como líder de la parte japonesa, al Prof. Konosuke Odaka, catedrático honorífico de la Universidad de Hitotsubashi, se está realizando un análisis de las 4 áreas que son: administración financiera y finanzas, comercio industrial, Tecnología de la Información y las Comunicaciones, agricultura y campo para llevar a cabo las recomendaciones políticas. En cuanto al comercio industrial, se está llevando a cabo el análisis de los 4 puntos principales que son: formulación de la visión industrial, formación de las empresas privadas, fomento de exportaciones así como la implementación de capitales extranjeros.
5	Viet Nam	Estudio de política de desarrollo para apoyar la transición a la economía del mercado	Fase1: agosto de 1995 a junio de 1996 Fase2: julio de 1996 a marzo de 1998 Fase3: septiembre de 1999 a marzo de 2001	Estudio	1-1 1-2 2-1 3-1	Se brindó recomendación concreta y estrategia acerca de la atención a diversos problemas que surgen por la transición económica, así como la formulación del plan para el desarrollo económico para Viet Nam que se encuentra precisamente en la etapa de transición de la economía socialista a la economía del mercado. Se realizó el estudio conjunto entre Japón y Viet Nam, asignando como líder de la parte japonesa, Prof. Shigeru Ishikawa, catedrático honorífico de la Universidad de Hitotsubashi, se llevó a cabo también el análisis de agricultura y desarrollo del campo, el análisis de política de comercio e industria, de los problemas de administración financiera y de finanzas, así como la reforma a las empresas del Estado, el fomento a pequeñas y medianas empresas, la administración de la macroeconomía, la atención a la crisis económica de Asia y se dio recomendación política. En particular, en el equipo de trabajo de industria y comercio se planteó la propuesta para el fomento industrial, así como los estudios sobre el impacto de libre comercio con el fin de formular la estrategia de desarrollo a largo plazo.

No.	Nombre del País	Nombre del Proyecto	Duración	Forma	Meta a mediano plazo	Características
6	Bolivia	Comercialización y fomento a exportación de artesanías	marzo a julio de 2003	Exp. de corto plazo	2-1 2-3	Se realizó un estudio sobre las necesidades del mercado en Asia, Europa y los Estados Unidos en relación a las artesanías, las normas de importación, así como un reporte de la situación de la producción de artesanías en Bolivia. Actualmente se están formulando estrategias para promover la exportación de las mismas al mercado internacional.
7	Paraguay	Estudio para el desarrollo económico	octubre de 1998 a diciembre de 2000	Estudio	1-1 2-1 3-1	Ante los cambios del ambiente económico por la concreción del libre comercio regional a través de MERCOSUR, se estudió y se analizó la competitividad incluyendo el potencial de cada una de las industrias, se examinaron y se presentaron las medidas que permitirían diversificar la agricultura, promover la industrialización, así como promover el desarrollo económico a través del fomento de exportación con el fin de garantizar la independencia y el desarrollo económico de Paraguay.
8	Kenia	Estudio del plan para el fomento de exportación	septiembre de 1990 a septiembre de 1991	Estudio	2-1	Se realizaron estudios y análisis sobre el sistema, la organización y la industria para fomentar el comercio en Kenia. En base al resultado obtenido se elaboró el plan maestro para el fomento a la exportación y se formularon diversos planes para su ejecución.
1-2 Realización de Medidas Administrativas Individuales						
1-2-1 Ordenamiento del Sistema Legal						
9	Varios países	Administración aduanera	agosto a octubre de 2002	Colectivo	1-2 2-1 3-1	Tiene como objetivo contribuir al desarrollo de la técnica administrativa arancelaria, profundizar el entendimiento mutuo a través del intercambio entre el personal aduanero de los países participantes, y de esta manera estrechar las relaciones amistosas. Esto es a través de la presentación del sistema y la técnica arancelaria del Japón y de la realización del análisis comparativo con los países participantes, incluyendo el Japón en la capacitación.
10	Malasia	Política de competencia y legislación	noviembre a diciembre de 2000	Exp. de corto plazo	1-1 2-1 3-1	Se llevó a cabo la formulación de la política de competencia, así como la propuesta de la ley de competencia de acuerdo con la situación de la economía libre y la moderación de restricciones en Malasia.
11	Indonesia	Administración de los derechos de propiedad industrial	febrero de 2001 a febrero de 2003	Exp. de largo plazo	1-1 2-1 3-1	Orientación y recomendaciones en materia de administración de los derechos de propiedad industrial en general [Orientación y recomendación en materia de derechos de propiedad industrial en general, Orientación y recomendación al proyecto para formar el personal del sector privado, Orientación y recomendaciones al proyecto de trabajos administrativos integrales y a la información acerca de patentes, Orientación y recomendaciones al proyecto del Fondo fiduciario del Japón (JAPAN Trust Fund) de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (WIPO)]
12	Indonesia	Asistencia para formular políticas de desregulación y de competencia	abril de 2001 a marzo de 2003	Exp. de largo plazo	1-1 2-1 3-1	Debido a que la política de competencia es una materia nueva en Indonesia, se dieron recomendaciones para concientizar al gobierno indonesio sobre la importancia que tiene la ley de competencia dentro de la recuperación económica, ordenar los reglamentos para la estructuración del sistema así como para la aplicación de esta ley como parte del trabajo gubernamental.
13	Viet Nam	Política arancelaria y administración aduanera	julio de 2001 a julio de 2003	Exp. de largo plazo	1-2 2-1 3-1	Se dio apoyo a la implementación temprana y a la ejecución sin menor contratiempo de las normas internacionales de procedimientos aduaneros (apoyo a la implementación del sistema electrónico informativo, cooperación técnica para la implementación de las normas internacionales en materia de procedimientos aduaneros, recomendaciones para el ordenamiento de decretos y avisos para la ejecución de la ley de aduana).

No.	Nombre del País	Nombre del Proyecto	Duración	Forma	Meta a mediano plazo	Características
Incremento de Capacidades para Trámites y Procedimientos Administrativos						
14	Indonesia	Estudio para el plan de mejoramiento del sistema aduanero	1997 a 1999	Estudio	2-1 3-1	Con el fin de lograr la rapidez y la precisión en los trabajos aduaneros así como el fomento al comercio de Indonesia, se formuló la propuesta política para establecer un sistema para la estructuración de base de datos aduaneros integrales así como para el mejoramiento del sistema de aduanas. Asimismo se realizó la transferencia tecnológica al personal involucrado de dicho país.
15	Indonesia	Mejora en los trabajos especiales aduaneros (medidas para vigilar materiales que violan a los derechos de propiedad intelectual)	Ejercicio del año 2002	Exp. de corto plazo	2-1 3-1	Se realizó la transferencia tecnológica necesaria para mejorar trabajos en materia de Indonesia, en donde no se cuenta con técnicas suficientes para vigilar materiales que violan los derechos de propiedad intelectual que requieren de las medidas legales complejas.
16	Tailandia	Centro de información de los derechos de propiedad industrial	julio de 1995 a junio de 2000	Proyecto	2-1 3-1	Se llevó a cabo con el fin de elevar las capacidades en materia de administración de los derechos de propiedad industrial. Esto es, a través de la estructuración, administración, mantenimiento y control del sistema de los derechos de propiedad industrial así como del estudio previo de la tecnología, utilizando dicho sistema y la difusión de información.
1-2-3 Fortalecimiento de la Competitividad del Sector Privado						
(1) Cooperación para Optimizar y Apoyar las Actividades de Comercio e Inversiones de las Empresas Privadas						
17	Varios países	Inspección fitosanitaria (tecnología contra moscas de fruta)	mayo a septiembre de 2002	Colectivo	2-1	Al proporcionar la tecnología más avanzada del Japón para combatir a las moscas de fruta, modificar y aplicar la tecnología adquirida de acuerdo con las condiciones de cada país y recopilar datos de eliminación completa de moscas de fruta que se encuentran parásitas en frutas frescas, se pretende contribuir al fomento de la exportación de frutas en los países.
18	Varios países	Administración del sistema de seguros de comercio	septiembre a octubre de 2002	Colectivo	2-1	Al realizar la capacitación del sistema de seguros de comercio y su administración a los funcionarios del gobierno que se encuentran en esta área de seguros así como al personal de organismos involucrados de cada país, se pretendió contribuir al ordenamiento del sistema de seguros de comercio en los países.
19	Países asiáticos	Práctica del control de exportación	noviembre a diciembre de 2002	Colectivo	2-1	Al presentar el sistema legislativo necesario para la inspección de exportación, y de ejemplos concretos sobre procedimientos y productos a exportar, los funcionarios encargados de realizar el examen de control de exportación para garantizar la seguridad, a quienes como becarios se capacitó la necesidad de ordenar el sistema de control de exportación. Se llevó a cabo este proyecto con el propósito de contribuir a la implementación temprana de dicho sistema en la región asiática.
20	Indonesia	Fomento de exportación (análisis y la exploración de mercado)	agosto de 2001 a agosto de 2003	SV	2-2	Se realizó la transferencia tecnológica al personal encargado y a los agentes de exportación para proporcionar técnicas y conocimientos necesarios para explorar el mercado extranjero, se dio orientación, realización de estudios, análisis y la exploración de dicho mercado con el fin de que los productos indonesios logren obtener la competitividad en el mercado (en particular, en Asia).
21	Indonesia	Administración del Banco de exportación	marzo de 2002 a marzo de 2004 (programado)	Exp. de largo plazo	2-1	Después de la crisis monetaria asiática quedaron suspendidas las funciones de intermediación financiera en Indonesia, por lo que se envió un experto emergente (originalmente es un área propia de los bancos comerciales privados) y se proporcionaron recomendaciones sobre las finanzas de comercio a corto plazo. Dicho experto brinda recomendación y asistencia acerca de las finanzas a mediano y largo plazo, así como de las garantías, que son trabajos propios del Banco de exportación.

Anexo 1 Principales Ejemplos De Cooperación

No.	Nombre del País	Nombre del Proyecto	Duración	Forma	Meta a mediano plazo	Características
22	Indonesia	Centro de capacitación del comercio en la provincia	julio de 2002 a julio 2006 (programado)	Proyecto	1-1 2-2	El Centro de capacitación del comercio en Indonesia fue construido en 1989 por medio de la cooperación financiera no reembolsable, donde se llevó a cabo el proyecto llamado; "Cooperación para el Centro de capacitación del comercio" de 1989 a 1993. Ahí se concretó la cooperación en 4 áreas: capacitación del comercio, japonés comercial, inspección para la exportación y capacitación sobre la exposición. Posteriormente se llevó a cabo el proyecto llamado: "Plan para la formación del personal en el Centro de comercio" de 1997 a 2001, organizando programas de capacitación que brindan mayores conocimientos, experiencias y "know how" necesarios para el comercio dirigidas principalmente a las empresas medianas indonesias. Con el fin de lograr la administración independiente, se realizó lo siguiente: Capacitación para programadores de cursos, Suministro de información a los instructores, Suministro de información comercial al público. A partir de 2002 se ha estado realizando la cooperación enfocada al desarrollo de 5 centros de provincia.
23	Malasia	Corporación para el desarrollo del comercio	julio de 1997 a junio de 1999	Proyecto	1-1 1-2	Tenía como objetivo reformar el Centro de exportación de Malasia; reforzar y fomentar sus funciones, así como sus recursos humanos; establecer una organización en las siguientes 4 áreas que a continuación se mencionan y de esta forma contribuir al fortalecimiento de la competitividad de exportación de este país (área de investigación, área de servicios informativos, área de exposición y negociación comercial, y área de difusión y publicidad, área del fomento a la exportación).
24	Tailandia	Plan de desarrollo litoral de Laem Chabang	enero de 1984 a marzo de 1985	Estudio	2-1 3-1	Se formuló el plan maestro a largo plazo y el estudio de factibilidad como un plan a corto plazo, en relación a los puertos marítimos, parques industriales, zona habitacional, así como a las instalaciones de servicios de agua, los cuales son proyectados en la zona de Laem Chabang. Basándose tanto en el plan maestro como en el estudio de factibilidad, se realizó la obra durante el periodo correspondiente de 1998 a 1991, concretando este proyecto.
25	Tailandia	Instituto nacional de metrología y estándares	octubre de 2002 a octubre de 2004 (programado)	Proyecto	1-1 2-1 3-1	Se pretende capacitar técnicos en el instituto nacional de metrología y estándares para ordenar los estándares nacionales y establecer un sistema en esta materia en donde deberá estar asegurada la igualdad internacional. Esto es con el fin de fortalecer la competitividad de exportación de la industria tailandesa.
26	Sri Lanka	Plan del mejoramiento en la calidad de los productos textiles	abril de 1996 a marzo de 2001	Proyecto	2-1 3-1	Se pretendió mejorar las capacidades técnicas del Centro de capacitación y de servicios textiles, así como del Centro de formación con el fin de fortalecer la competitividad de los productos textiles en cuanto a precios y calidad, ya que es la industria exportadora más importante de Sri Lanka.
27	Paraguay	Práctica de comercio / mercadotecnia	abril de 2002 a abril de 2003	Envío del grupo de SV	2-2	El voluntario senior (SV) con especialidad en la práctica de comercio instruyó en temas como son: control, aspectos teóricos y estudio en materia de inventario, tiempo de entrega, envíos y seguros con el fin de promover la exportación de las empresas privadas. También realizó actividades para estrechar la coordinación entre Pro-Paraguay (organismo asignado para realizar las actividades del experto) y las empresas a fin de fomentar la exportación. El voluntario senior (SV) con especialidad en mercadotecnia dio orientación acerca de la recopilación de información necesaria para la exportación, análisis del mercado, así como de la exploración de clientes.

No.	Nombre del País	Nombre del Proyecto	Duración	Forma	Meta a mediano plazo	Características
(2) Formación del Sector Privado Dinámico						
28	Países asiáticos	Administración de empresas asiáticas	junio a julio de 2001	Colectivo	2-3	Tenía como objetivo contribuir al desarrollo industrial, así como al crecimiento económico de los países, presentando a los administradores de empresas los factores del crecimiento económico del Japón, así como la administración del tipo japonesa que ha venido sosteniendo dicho crecimiento.
29	Indonesia	Plan para crear la industria de soporte en el área de tecnología de fundición	abril de 1999 a abril de 2003	Proyecto	2-3	Para fortalecer las funciones del Instituto industrial metal mecánico y fomentar la industria de soporte en áreas como la tecnología de fundición, se realizó la transferencia tecnológica a los contrapartes, aplicando la metodología del entrenamiento sobre la marcha (OJT) y realizando la elaboración de muestras, visitas de práctica, así como la organización de seminarios. Asimismo, se instruyó directamente a las pequeñas y medianas empresas locales de fundición.
30	Indonesia	Desarrollo de productos de alimentos procesados	octubre de 2001 a octubre de 2002	SV	2-3	Se dio recomendación sobre el sistema de seguridad y las normas de alimentos para apoyar al Instituto de desarrollo agroindustrial, de modo que éste pueda orientar a las pequeñas y medianas empresas de alimentos en el mejoramiento de la calidad para que cumplan con las normas de exportación, sobre todo en materia de normas de seguridad de los alimentos y de empaques.
31	Filipinas	Mejoramiento de la tecnología de molde	septiembre de 1997 a agosto e 2002	Proyecto	2-3	De 1980 a 1986 se llevó a cabo en el Centro de desarrollo de la industria metálica el proyecto denominado "Proyecto del Centro tecnológico de la fundición metálica de la República Filipina" y se le dio atención posterior de 1988 a 1989. Este proyecto consiste en brindar apoyo para que dicho centro pueda ofrecer capacitación y asistencia técnica acerca de moldes plásticos a los técnicos en esta materia.
32	Tailandia	Mejoramiento de productividad	febrero de 1994 a febrero de 1999 (seguimiento: febrero de 1999 a febrero de 2001)	Proyecto	2-3	Se llevó a cabo la transferencia tecnológica en el Instituto de productividad de Tailandia, contraparte del proyecto en las tres áreas: "Técnica de consultoría de la productividad," "Formación del personal y relaciones entre el trabajo y el capital," "Difusión y promoción" para formar instructores que difundirían la Campaña de productividad en todo el territorio tailandés. Desde 1999 se ha estado realizando el seguimiento en las siguientes áreas: "Técnica de consultoría de la productividad" y "Formación del personal y relaciones entre el trabajo y el capital"
33	Kenia	Desarrollo de productos para la exportación	noviembre de 2000 a noviembre de 2002	Exp. de largo plazo	2-3	Se dio orientación y recomendación acerca del desarrollo y el mejoramiento de la calidad en productos nuevos para la exportación como son: artesanías con un alto valor agregado, además de productos convencionales agrícolas y de la industria ligera.
1-3 Fortalecimiento de Capacidades para Corresponder a los Reglamentos Internacionales sobre Comercio e Inversiones como los de la OMC						
(1) Elevar la Comprensión del Significado de Libre Comercio e Inversión						
(2) Asistencia para la Afiliación ala Disciplina Internacional como la de la OMC						
34	Tailandia, Indonesia, Malasia, Filipinas	Programa de cooperación en el incremento de capacidades para la OMC	julio de 2001 a marzo de 2004 (programado)	Estudio	1-1 1-2 2-1	Se pretende mejorar las capacidades de ejecución sobre los Acuerdos de la OMC (incremento de la comprensión de los Acuerdos, ordenamiento de las leyes nacionales, ordenamiento del sistema de informática, capacidad para tratar diferencias) del gobierno, así como del sector privado de los países en vías de desarrollo para que éstos puedan gozar de los beneficios del sistema multilateral del comercio internacional.
35	China	Asistencia para la afiliación a la OMC	Del ejercicio 2001 al 2003	Cap. país específico	1-2	Previa o posterior a la afiliación a la OMC se hace la presentación de diferentes áreas como son: la agricultura, servicios, etc. (ocupación libre, comercialización, tránsito, finanzas, entre otros), así como del sistema de normas y de certificación en el caso de Japón, además de las visitas que se realizan para conocer la situación actual de ese país, esto es con el fin de obtener referencias para las propuestas políticas del país.

No.	Nombre del País	Nombre del Proyecto	Duración	Forma	Meta a mediano plazo	Características
36	Kazajstán	Experto en la afiliación de Kazajstán a la OMC	agosto a septiembre de 1999	Exp. de corto plazo	1-2	Se organizaron seminarios acerca de los principios básicos de la OMC y del comercio de servicio en Kazajstán que se encuentra en negociación para la afiliación a dicho organismo. También se llevaron a cabo varias sesiones de intercambio de opiniones y de consultoría sobre las áreas más importantes como: finanzas, telecomunicaciones, así como de agricultura con los Ministerios involucrados en forma individual de acuerdo con el avance de la negociación.
(3) Elevar Capacidades para Cumplir la Disciplina Internacional como la de la OMC						
37	Varios países	Cursos de aplicación de los Acuerdos de la OMC y de Entendimiento sobre la Solución de Diferencias	ejercicio del año 2001	Colectivo	1-2 2-1	Se dio una visión general de las obligaciones de los Acuerdos de la OMC y de las negociaciones futuras que a través de la revisión del procedimiento de Solución de Diferencias, análisis de casos concretos y el acuerdo de sub-misión acorde a los casos, se pretendió elevar capacidades de aplicación de dicho procedimiento.
38	Área de APEC	Administración conforme a las medidas de asistencia al comercio, Administración que aplica a TBI (Barreras Técnicas al Comercio), Administración en materia de agricultura y de SPS (Medidas Sanitarias y Fitosanitarias)	ejercicio del año 2002	Cap. área específica	1-2 2-1	Se llevó a cabo el curso de generalidades y la práctica de los Acuerdos AD/SG/SC. También los participantes presentaron y discutieron casos de diferencias en la OMC. Con respecto a las medidas de asistencia al comercio, los becarios estudiaron previamente los casos concretos de su país y presentaron el reporte del país, elaborado en base a dicho estudio.
39	Países africanos de habla inglesa	Taller de comercio e inversiones organizado por la OMC y la JICA	noviembre de 2002	Terceros países	1-2	Antes de organizar el grupo de trabajo en materia de inversión en la OMC, se presentaron a los encargados de la negociación los puntos polémicos esenciales de dicho organismo e intercambiaron opiniones sobre la posición de cada país.
40	Países africanos	Seminario de incremento de la capacidad de la OMC (taller organizado por Egipto y JICA)	febrero de 2003	Terceros países	1-2	Con respecto al área de inversión y de competencia, se verificaron puntos polémicos esenciales en la OMC e intercambiaron opiniones con respecto a los problemas que enfrentan los países africanos, esto es para el personal que brinda recomendación directa a los Ministros encargados de negociación de la OMC.
1-4 Ordenamiento de Condiciones Básicas para la Promoción de Comercio e Inversiones						
(1) Ordenamiento de la Legislación sobre las Transacciones Comerciales						
41	Viet Nam	Asistencia al ordenamiento de la legislación	de 1996 a 2003	Exp. de largo plazo Capacitación Proyecto	1-1	Se está entablando el dialogo sobre las políticas con el Ministro de justicia, la realización de talleres y seminarios, así como la aceptación de los becarios en materia de ordenamiento de leyes (Código civil, Código mercantil, Ley de sociedad, Ley de inversión de ASEAN, Ley de procedimiento civil, Ley de ejecución civil, Ley marítima, Ley sobre prohibición de monopolio, Ley de transacción de títulos del Código mercantil y derechos de propiedad intelectual).
42	Camboya	Asistencia al ordenamiento de la legislación	de 1999 a 2003	Exp. de largo plazo Capacitación (Proyecto)	1-1	Se está llevando a cabo el planteamiento de un proyecto del Código civil y de la Ley de procedimiento civil, dialogo sobre las políticas con el Ministro de justicia, talleres y seminarios, aceptación de becarios en materia de la administración jurídica, trabajos de Fiscalía, sistema de justicia así como de las actividades del Colegio de abogados, etc.
(2) Ordenamiento de la infraestructura económica						
43	Filipinas	Estudio para el plan de desarrollo sobre las estadísticas en producción	agosto de 2000 a marzo de 2003	Estudio	1-1 3-2	Se realizó un estudio sobre estadísticas dinámicas en producción que contribuyen al planteamiento de la política económica e industrial y a la administración de empresas en Filipinas y posteriormente se desarrollaron diversos indicadores obtenidos de dicho estudio.

No.	Nombre del País	Nombre del Proyecto	Duración	Forma	Meta a mediano plazo	Características
44	Tailandia	Estudio para el plan de mejoramiento y ampliación de la red del sistema eléctrico en la zona metropolitana	1994 a 1995	Estudio	1-1	Se formuló el plan de mejoramiento del sistema eléctrico en la zona metropolitana de Bangkok. Después de la realización de un estudio para el desarrollo, se llevó a cabo dicho proyecto con un préstamo en yenes.
45	Viet Nam	Estudio para el plan maestro de estandarización, metrología, inspección y control de calidad industrial	febrero de 1997 a febrero de 1998	Estudio	1-1	Se pretendió ordenar el sistema general de estandarización y puntualizar su concepción al igual que el de control de calidad en la industria Vietnamita para lograr la confiabilidad internacional esperada en el sistema. También se formuló el plan maestro (reforma organizacional del organismo ejecutor, propuesta para el desarrollo de la infraestructura tecnológica en metrología e inspección).
46	El Salvador	Estudio para el plan de reactivación del puerto en el departamento de La Unión	1997 a 1998	Estudio	1-1	Estudio de factibilidad sobre el ordenamiento del puerto en el departamento de La Unión, cuya condición de oleaje es moderada con profundidad de agua relativamente mayor. Se realizó el proyecto a través de un préstamo en yenes, convirtiendo a dicho puerto en el puerto de contenedores de mayor importancia en El Salvador.
(3) Ordenamiento del Ambiente de Actividades de la Industria Nacional						
47	Indonesia	Asistencia al fomento de pequeñas y medianas empresas	diciembre de 1999 a julio de 2000	Exp. de corto plazo	1-1	El Prof. Shujiro Urata, catedrático de la Facultad de Ciencias sociales de la Universidad de Waseda, y consejero a nivel superior, presentó la propuesta política al Ministro de la coordinación de economía acerca de las finanzas de pequeñas y medianas empresas, formación de recursos humanos, industria de soporte, así como del fomento de exportación con el fin de contribuir a la recuperación de la crisis monetaria asiática ocurrida en 1997.
48	Tailandia	Asistencia al fomento de pequeñas y medianas empresas	enero a junio de 1999	Exp. de corto plazo	1-1	Se envió al ex-director del Ministerio de Comercio e Industria como consejero político del Ministro de Hacienda y del Ministro de Industria para lograr la recuperación económica de la crisis monetaria en Tailandia y se dio recomendación sobre el plan maestro para fomentar pequeñas y medianas empresas así como la política en general, incluyendo las finanzas de las mismas.
49	Viet Nam	Estudio para el plan de fomento de pequeñas y medianas empresas	marzo a diciembre de 1999	Estudio	1-1	Se formuló el plan maestro integral que incluye la industria manufacturera de pequeñas y medianas empresas en Viet Nam, en donde no existía una política básica ni la organización para fomentar dichas empresas.
(4) Formación del personal						
50	Indonesia	Administración de la educación superior	octubre de 2002 a octubre de 2004	Proyecto	1-1	Con el fin de lograr el mejoramiento de la administración de las instituciones educativas a nivel superior, actualización de educación y estudios, la realización efectiva de proyectos de asistencia, así como la definición de la política apropiada, se está llevando a cabo la investigación y estudio en materia de la administración y de mejoramiento en las instituciones educativas a nivel superior, además de mantener comunicación en coordinación con las instituciones japonesas involucradas.
51	Uzbekistán	Centro de desarrollo personal del Japón	desde agosto de 2001	Expertos	1-1	Se está dando la capacitación en aspectos prácticos de administración para activar las empresas privadas, así como la organización de cursos para la jefatura de las mismas y los funcionarios del gobierno que se encargan de plantear la propuesta política. También se imparten cursos del idioma japonés.

No.	Nombre del País	Nombre del Proyecto	Duración	Forma	Meta a mediano plazo	Características
52	Jordania	Colegio tecnológico de capacitación vocacional	de octubre de 1997 a septiembre de 2002	Proyecto	1-1 2-1	Al establecer el sistema de administración y control (sistema de ejecución y cursos de capacitación) en el Colegio tecnológico de capacitación vocacional, se ordenó el edificio, las instalaciones y los equipos necesarios para la capacitación, así mismo se impartieron cursos de capacitación de manera apropiada, para que de esta manera los instructores encargados de la capacitación de dicho colegio incrementen sus capacidades y formen los técnicos más competentes.

Proyecto: proyecto de cooperación técnica, Exp. de largo plazo: envío de experto de largo plazo, Exp. de corto plazo: envío de experto de corto plazo, Estudio: estudio para el desarrollo, Socios: programa de Socios de JICA, No reembolsable: cooperación financiera no reembolsable, JOCV: voluntarios japoneses para la cooperación con el extranjero, SV: voluntarios senior, Colectivo: curso colectivo, Cap. país específico: capacitación focalizada a un país específico, Cap. área específica: capacitación focalizada a un área específica, Terceros países: capacitación en terceros países.

Recuadro A1-1 Programa de Cooperación para el Incremento de Capacidad para la OMC

Este programa fue propuesto por la iniciativa del gobierno japonés y está basado en el “Plan estratégico de APEC aprobado por la Conferencia Ministerial de este organismo en noviembre de 2000. Para la JICA significó la primera cooperación a gran escala, relacionada con la OMC. Este programa está dirigido a los 4 países que se encuentran en el área de APEC (Tailandia, Indonesia, Malasia y Filipinas) y se llevó a cabo con la finalidad de mejorar capacidades en el cumplimiento de obligaciones y derechos estipulados en los Acuerdos de la OMC. En forma concreta, se llevó a cabo el ordenamiento del régimen organizacional a través de la estructuración de un sistema compartido de información de la OMC en los Ministerios involucrados a dicho organismo, de la transferencia de conocimientos a través de seminarios y talleres que ofrecen temas de los principales Acuerdos, así como la formulación de la propuesta para el incremento de capacidades para el futuro.

Generalidades del programa de cooperación para el incremento de capacidades para la OMC

Objetivo: Se realizarán las siguientes actividades con el fin de fortalecer las capacidades para el cumplimiento de los Acuerdos de la OMC, así como la participación en el libre comercio multilateral.

(1) Recomendación y actividades de transferencia tecnológica para que las personas que proponen o ejercen las políticas relacionadas con la OMC eleven los conocimientos necesarios para el cumplimiento de los Acuerdos de dicho organismo.

(2) Propuesta política para los organismos involucrados del gobierno con el fin de fortalecer capacidades en el cumplimiento de los Acuerdos de la OMC.

Acuerdos y áreas sujetos a la asistencia	Tailandia agosto de 2001 a diciembre de 2002	Indonesia enero de 2002 a octubre de 2003 (programado)	Malasia marzo de 2002 a mayo de 2003	Filipinas noviembre de 2002 a marzo de 2004 (programado)
Fortalecimiento del régimen organizacional sobre la aplicación de los Acuerdos de la OMC	Fortalecimiento de las funciones de las instituciones encargadas de la OMC y estructuración tipo piloto del sistema compartido de información	Fortalecimiento de las funciones de las instituciones encargadas de la OMC y de la estructuración tipo piloto del sistema compartido de información	-	Fortalecimiento de las funciones de las instituciones encargadas de la OMC y de la estructuración tipo piloto del sistema compartido de información
Mayor adquisición de los conocimientos respecto a los Acuerdos de la OMC en general	- (Se trató una parte de este tema en el seminario de presentación de resultados obtenidos de la cooperación.)	- (Se trató una parte de este tema en el seminario de sinergia.)	-	- (Se trató una parte de este tema en el seminario de sinergia.)
Acuerdo sobre agricultura Acuerdo sobre la aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias (SPS)	-	-	Análisis de la situación actual sobre la ejecución del Acuerdo sobre agricultura y el SPS. Transferencia tecnológica para fomentar la comprensión del Acuerdo sobre la agricultura y el de SPS (seminarios, etc.). Formulación de propuestas	Análisis de la situación actual sobre la ejecución del Acuerdo sobre agricultura y el SPS. Transferencia tecnológica para fomentar la comprensión del Acuerdo sobre la agricultura y el de SPS (seminarios, etc.). Formulación de propuestas.
Entendimiento sobre solución de diferencias (DSU) Acuerdo Antidumping (AD) Acuerdo sobre subvenciones y medidas compensatorias (SCM) Acuerdo sobre salvaguardias (SG)	Análisis de la situación actual sobre la ejecución de los Acuerdos del AD/SCM Talleres sobre los Acuerdos de AD/SCM dirigidos a funcionarios administrativos y al sector privado Formulación de propuesta	Análisis de la situación actual sobre la ejecución de los acuerdos AD/SCM/SG y DSU Revisión de las leyes y reglamentos del país con respecto a los acuerdos AD/SCM Talleres y seminarios para fomentar el entendimiento de los Acuerdos. Formulación de propuesta	Análisis de la situación actual sobre la solución de diferencias Transferencia tecnológica para elevar el entendimiento del DSU, capacidad de negociación, así como la del dominio del DSU (talleres y simulacro de juicio, etc.) Formulación de propuesta	Análisis de la situación actual sobre la ejecución de los Acuerdos del AD/SCM Recomendación y orientación para la ejecución de los Acuerdos del AD/SG Formulación de propuesta

Acuerdos y áreas sujetos a la asistencia	Tailandia agosto de 2001 a diciembre de 2002	Indonesia enero de 2002 a octubre de 2003 (programado)	Malasia marzo de 2002 a mayo de 2003	Filipinas noviembre de 2002 a marzo de 2004 (programado)
Acuerdo general sobre el comercio de servicio (GATS)	Análisis de la situación actual sobre el cumplimiento del GATS y el estudio de las leyes del país en la materia Talleres para mejorar los conocimientos generales del GATS y para el progreso de los demás temas individuales y problemáticas por área Formulación de propuesta	Análisis de la situación actual sobre el cumplimiento del GATS Talleres para elevar los conocimientos generales del GATS y para el progreso de los temas individuales y problemáticas por área Formulación de propuesta	–	Análisis de la situación actual sobre el cumplimiento del GATS Talleres para elevar los conocimientos generales de GATS y para el progreso de los temas individuales y problemáticas por área Formulación de propuesta
Acuerdo sobre los aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio (TRIPS)	Estudio de la situación en el cumplimiento y problemáticas del TRIPS (ordenamiento de la legislación del país, etc.) Formulación del plan de capacitación/creación de material didáctico para la capacitación Adiestramiento de los entrenadores Formulación de propuesta	Análisis de la conciencia pública y de las capacidades en el cumplimiento Creación de material didáctico para la capacitación Adiestramiento de los entrenadores Formulación de propuesta	Análisis de la situación actual sobre el cumplimiento del Acuerdo del TRIPS Transferencia tecnológica para elevar la comprensión de los Acuerdos, así como la capacidad de ejecución (seminarios, etc.) Formulación de propuesta	–
Acuerdo sobre barreras técnicas al comercio (TBT)	Análisis de la situación actual con respecto al cumplimiento del Acuerdo de TBT Talleres para mejorar el conocimiento general del Acuerdo de TBT y de los temas individuales de dicho acuerdo. Formulación de propuesta	Análisis de la situación actual con respecto al cumplimiento del Acuerdo de TBT y el Estudio de concordancia de la legislación del país Seminarios y talleres para elevar el conocimiento en general, así como para fomentar el buen entendimiento de los Acuerdos (aviso de TBT, Buenas prácticas de regulación, etc.) Formulación de propuesta	Análisis de la situación actual con respecto al cumplimiento del Acuerdo de TBT Transferencia tecnológica para elevar capacidades en el cumplimiento del Acuerdo de TBT, así como para participar en las actividades de los estándares internacionales (seminarios, etc.) Formulación de propuesta	Análisis de la situación actual sobre el cumplimiento del Acuerdo de TBT Recomendación y orientación para lograr una organización, un sistema y el régimen adecuado en el entendimiento de las obligaciones estipuladas en el Acuerdo, así como del cumplimiento de obligaciones de aviso Formulación de propuesta

Recuadro A1-2 Centro de Capacitación para el Comercio

Es indispensable fortalecer los servicios de apoyo dirigidos a las empresas como son: difusión de conocimientos sobre las prácticas de comercio y de mercadotecnia con las personas involucradas con el comercio en los países, recopilación de información sobre la inversión extranjera, así como la organización de ferias a fin de fomentar el comercio internacional. La JICA ha venido realizando la cooperación técnica para el Centro de capacitación del comercio en 4 países; Filipinas, Malasia, Indonesia y Egipto.

	Filipinas	Malasia	Indonesia	Egipto
Periodo de cooperación	De 1987 a 1992	De 1994 a 1999	(Fase 1) de 1988 a 1993 (Seguimiento) de 1994 a 1995 (Fase 2) de 1997 a 2001 (Seguimiento) de 2001 a 2002 (Fase 3) de 2002 a 2006 (programado)	De 2002 a 2004 (programado)
Objetivo	Que el Centro de capacitación para el comercio logre planear y ejecutar los programas de capacitación que permitan ofrecer a las empresas locales conocimiento, experiencia y "know how" necesarios para el comercio.	Que la Cooperación pública para el desarrollo del comercio logre realizar por su propia iniciativa actividades de promoción para la exportación y esto a través de la capacitación del personal en materia de estudio de mercado extranjero, de la información sobre la inversión, de la exposición y de la negociación, difusión y publicidad, así como de prácticas de comercio.	Que el Centro de capacitación para el comercio logre planear y ejecutar programas de capacitación que permitan ofrecer a las empresas locales conocimiento, experiencia y "know how" necesarios para el comercio. La cooperación que se ha estado llevando a cabo a partir del 2002 tiene como objetivo desarrollar los logros obtenidos hasta la fecha en provincia.	Que se logre formular el plan de actividades así como el de máxima capacidad en el Centro de capacitación para el comercio.
Actividades	Formación del personal involucrado en áreas como son: capacitación sobre el comercio (base de exportación, finanzas, importación, contrato, cálculo de costo, transporte), japonés comercial, inspección y exposición de muebles, textiles y alimentos, así como las exposiciones.	Formación del personal en el área arriba mencionada.	<ul style="list-style-type: none"> • (Fase 1) Cooperación en 4 áreas; capacitación sobre el comercio, japonés comercial, inspección de las exportaciones y capacitación para las exposiciones. • (Fase 2) Formación del personal para mejorar las capacidades de planeación y de ejecución de programas de capacitación para el comercio, por ejemplos, formación del planeador de cursos, suministro de la información para instructores, suministro de la información referente al comercio a las personas externas, etc. • (Fase 3) Suministro de servicio y orientación técnica para el fomento de comercio a pequeñas y medianas empresas, brindando la capacitación de las prácticas de comercio, suministro de información del mercado extranjero, así como la exposición de productos en el "Centro local de capacitación y fomento al comercio" que se construirá como modelo en 4 lugares de la provincia. 	<ul style="list-style-type: none"> • Realización de un estudio para identificar las necesidades de capacitación para el comercio. • Realización del seminario de prueba / programas de capacitación • Elaboración de la propuesta para el plan de máxima capacidad de las actividades y de la organización basado en el análisis cuantitativo de trabajo en el Centro, así como en los resultados de dicho análisis.

Anexo 1 Principales Ejemplos De Cooperación

	Filipinas	Malasia	Indonesia	Egipto
Insumos	Experto de largo plazo (líder, coordinador del trabajo, capacitación en área de comercio, japonés comercial, inspección de muebles, inspección de prendas de vestir, inspección de alimentos) Recepción de becarios Aparatos para la inspección, computadora	Experto de largo plazo (líder, coordinador del trabajo, instrucción de estudio, orientación para la suministro de información, administración de biblioteca de comercio) Recepción de becarios Sistema de informática, equipos para la publicación	Experto de largo plazo (líder, coordinación de trabajo, comercio internacional, fomento de comercio) Recepción de becarios Servidor, PC, equipos audiovisuales, libros, etc.	Experto de largo plazo (líder, coordinación de trabajo) Recepción de becarios Computadora, equipos audiovisuales
Cooperación asociada	Cooperación financiera no reembolsable (edificio, principales equipos, 2,400 millones de yenes)		Cooperación financiera no reembolsable (edificio, principales equipos, 2,000 millones de yenes)	
Otros	Fueron elaborados 73 tipos de manuales como fruto de las actividades.			